Организация Объединенных Наций S/PV.5455



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5455-е заседание

Вторник, 13 июня 2006 года, 10 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-жа Лёй	(Дания)
Члены:	Аргентина	г-н Гарсиа Моритан
	Китай	г-н Ли Цзюньхуа
	Конго	г-н Макайят-Сафуэссе
	Франция	г-н де Ривьер
	Гана	г-н Кристиан
	Греция	г-жа Кулусиу
	Япония	г-н Ханэда
	Перу	г-н Перейра Пласенсиа
	Катар	г-н ан-Нассер
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Словакия	г-н Матулай
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сандерс

Повестка дня

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Письмо Генерального секретаря от 3 мая 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/349)

06-38400 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Письмо Генерального секретаря от 3 мая 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/349)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/349, в котором содержится текст идентичных писем Генерального секретаря от 3 мая 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности, препровождающих письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 21 марта 2006 года.

На рассмотрении членов Совета также находится документ S/2006/372, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1684 (2006).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.